



Mailing Address:
P. O. Box 3145
Tucson, AZ 85702-3145

County Public Service Center
240 N. Stone Avenue, 1st Floor
Tucson, AZ

F. Ann Rodriguez
Pima County Recorder

Recording history one document at a time.

Christopher J. Roads
Chief Deputy Recorder
Registrar of Voters

Document Recording: (520) 724-4350
Voter Registration: (520) 724-4330
Fax: (520) 623-1785
www.recorder.pima.gov

June 2015

The Uniformed and Overseas Citizens Absentee Voting Act (UOCAVA) covers all active duty United States military personnel and their dependents, and all United States citizens living outside the United States. Under that federal law, you register to vote using a Federal Post Card Application Standard Form 76. This form is commonly called the FPCA form. These forms are available at all United States military installations around the world and at all United States embassy and consulate locations. You can also download a form from the Federal Voting Assistance Program website, www.fvap.gov.

Complete the form following the instructions for the most part. In some areas the law has changed, but the form has not been changed to reflect the legal changes. To assist you in completing the form, the Pima County Recorder offers the following:

Under Part 7, Residence Address, list your last permanent address, either before going on active duty (military) or before leaving the United States (overseas citizens). You may have no intention of ever returning to that address. However, under the federal law, that is your "residence" address for voting purposes until you return to the United States or are released from active duty.

Under Part 8, list your current mailing address.

Mail the form to the voter registration office for the address you listed in Part 7. If that address is in Pima County, the form should be mailed to:

Pima County Recorder's Office
P.O. Box 3145
Tucson, AZ 85702-3145

If the address in Part 7, Residence Address is not in Pima County and you do not know the address to mail the form to, go to the Federal Voting Assistance Program website listed above. This site has the address list for all offices in the United States.

If your form is for the Pima County Recorder's office, you may also send in the form by fax. In fact, Arizona law also allows military and overseas voters to vote by fax or email. Information on voting by fax or email will be included with your mailed ballots. Our primary fax number is (520) 623-1785.

To comply with the Federal Voting Rights Acts,
this letter has been prepared in both English and Spanish.



Dirección de Correo:
P. O. Box 3145
Tucson, AZ 85702-3145

Centro de Servicio Público del Condado
240 N. Stone Avenue, primer piso
Tucson, AZ

F. Ann Rodriguez
Registradora del Condado Pima

Registro de la historia un documento a la vez.

Christopher J. Roads
Oficial Delegado del Registro
Delegado para Inscripción de Votantes

Registro de documentos: (520) 724-4350
Inscripción para votar: (520) 724-4330
Fax: (520) 623-1785
www.recorder.pima.gov

junio de 2015

La Ley Electoral Uniforme de Electores Ausentes y en el Extranjero (UOCAVA) cubre a todo el personal militar de los Estados Unidos en servicio activo y a sus dependientes y a todos los ciudadanos de los Estados Unidos que están viviendo fuera de los Estados Unidos. De acuerdo con esa ley federal, se registra usted para votar usando el Formulario 76 Estándar de Solicitud de Tarjeta Federal. Este formulario se denomina comúnmente el formulario FPCA. Estos formularios están disponibles en todas las instalaciones militares de los Estados Unidos en todo el mundo y en todas las ubicaciones de embajadas y consulados de los Estados Unidos. También puede usted descargar un formulario del sitio del Web del Programa de Ayuda Electoral Federal (*Federal Voting Assistance Program*), www.fvap.gov.

Rellene el formulario siguiendo las instrucciones para la mayoría. En algunas áreas la ley ha cambiado, pero el formulario no ha sido cambiado para que refleje los cambios legales. Para ayudarle en completar el formulario, El Registrador del Condado de Pima ofrece lo siguiente:

En la Parte 7, Dirección de residencia, anote su dirección permanente, bien antes de entrar en el servicio activo (militar) o antes de salir de los Estados Unidos (ciudadanos en el extranjero). Es posible que no tenga usted intención de volver nunca más a esa dirección. De todas formas, de acuerdo con la ley federal, esa es su dirección de "residencia" a fines de votación hasta que usted retorne a los Estados Unidos o sea dado de alta del servicio activo.

En la Parte 8, anote su actual dirección de correo.

Envíe por correo el formulario a la oficina de registro electoral de la dirección que anotó en la Parte 7. Si esa dirección es en Condado de Pima, el formulario deberá ser enviado por correo a:

Pima County Recorder's Office
P.O. Box 3145
Tucson, AZ 85702-3145

Si la dirección de residencia en la Parte 7 no es en el Condado de Pima y no sabe usted la dirección a donde enviar la forma, vaya al sitio del Web del Programa de Ayuda Electoral Federal indicado anteriormente. Ese sitio tiene la lista de direcciones de todas las oficinas en los Estados Unidos.

Si su formulario es para la oficina del Registrador del Condado de Pima, también puede enviar el formulario por fax. De hecho, la ley de Arizona también permite a los militares y votantes en el extranjero que voten por fax o email. Información sobre votación por fax será incluida con las boletas enviadas por correo. Nuestro número de fax es (520) 623-1785.

Para cumplir con la Ley Federal del Derecho a Votar
se ha preparado esta carta en inglés y en español.